

Delivery Note

206181

Kendron (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	432861	03.03.2021

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 590241
Delivery Date 04.03.2021
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 444887

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

780289354 50110 98580
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: Firma	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	1 10/03/21 	177 / 2 550003952901		400,00 190221-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendron

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 MAR 2021

Kendron (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendron.com
info-eibiswald@kendron.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità"

UID-Nr. ATU137756769
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	432861	03.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Elbiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Elbiswald 269
Austria

T +43 3466 20500-0

F +43 3466 20500-99

Info-elbiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:

Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

03.03.2021

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI03.03.2021Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	432855	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432856	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432857	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432858	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432859	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432860	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432861	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432862	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432863	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432864	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432865	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432866	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

VersandüberprüfungCheck: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒Datum: 04.03.21 Name: *Kuei*

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

8 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Elbiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

2

Exemplar für Empfänger (nom, adresse, pays)

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

21-001787

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

No K 475712

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im In-
ternat. Straßengüterverkehr (CMR)



Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)

Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntradaAusgang
de sortie / Uscita2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT S.p.A
Via dei Giardini 4
41012 Modugno (BO.it)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

RDET S-60 / RDE-40 RU

17 Nachfolger (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)

Wojtek Spółka Jawna
39-204 Żyraków 189E
NIP: PL 8722386505, Klerowca
biuro@alta-trans.pl

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT-70026 Modugno (BO.it)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

AT-8552 Eibiswald

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

Del. NO. 3A21 030321

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculationdes Kfz
du véhiculedes Anhängers
de la remorqueLand
PaysHöchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz
du véhiculedes Anhängers
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistiknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umfang in m³
Cubage en m³

12 Pal. = 4.800 pcs

3.744 kg

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFÄNGER

chez Destinataire
al Destinataro

Europ. abgegeben: Stk.

Europ. abgegeben: Stk.

Stempel-Unterschrift

Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur

del Mittente

Stempel-Unterschrift

Datum:

von EMPFÄNGER

de Destinataire

del Destinataro

Europ. erhalten: Stk.

Europ. erhalten: Stk.

Datum:

Unterschrift Fahrer

Datum:

Unterschrift Fahrer

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteBez.
s. Nr. 9
Norm
voit No 9Gefahrstoffmuster-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UN

UN

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballageTemperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad CContainer In Fuß
Container en pied
Container (in pied)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Caisses mobiles en m
Cassone intercambiabile

Nr.

Anzahl
Nombre
Numero19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°)
Convention particulières (e.g. transport document N°)
Convenzioni particolari (per example document de transport N°)

20 Zu zahlen vom:

A payer par:

Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transport
Ermäßigungen
RéductionsZwischensumme
SoldeZuschläge
SupplémentsNebengebühren
Frais accessoiresGesamtsumme
Total15 Rückerstattung
Remboursement

KUEHNE + NAGEL s.n.l.

Via dei Giardini, snc 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
Completé le:in:
à:in:
à:14 Frachtratanweisungen / Prescription
d'achèvement / Ordre di pagamento
del noloFrei
Franco/FrancoUebel
Non franco/Assegnaio

22 Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur

23

ALTA-TRANS
Transport Spółka Logistyka
Wojtek Spółka Jawna
39-204 Żyraków 189E
NIP: PL 8722386505, Klerowca
biuro@alta-trans.pl

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

24 Gut empfangen
Marchandises reçues

10 MAR 2021

Ort
Lieu

"Ricevuto con riserva di
verifica di qualità e quantità"

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einerschließen
y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190310) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Seite der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.